

Maša kafana **RESTAURANT**

FRÜHSTÜCK

1. Spiegeleier aus drei Eiern (3)

1.1. mit Würstchen	8,50
1.2. mit Schinken	9,50
1.3. mit gebratenem Bacon	9,50

2. Rühreier aus drei Eiern (3)

2.1. mit Tomaten, Paprika	8,50
2.2. mit Schinken, Bacon, Feta (7)	9,90
2.3. mit Feta, Paprika, Zwiebel (7)	9,90
2.4. mit Sudzuk	9,90
2.5. mit Rinderschinken	9,90

3. Omelette aus drei Eiern (3)

3.1. mit gebratenen Speckwürfeln, Zwiebel, Gewürzgurken	8,90
3.2. mit Tomaten, Paprika	9,90
3.3. mit Schinken, Bacon, Feta (7)	9,90
3.4. mit Feta, Paprika, Zwiebel (7)	9,90
3.5. mit Sudzuk	9,90
3.6. mit Rinderschinken	9,90

4. Uštipci - 4 Stück

4.1. mit Schmand (1,7)	7,00
4.2. mit Honig	9,00
4.3. mit Marmelade	8,00
4.4. mit Nutella	8,00

5. Prženice - French Toast - 3Stück

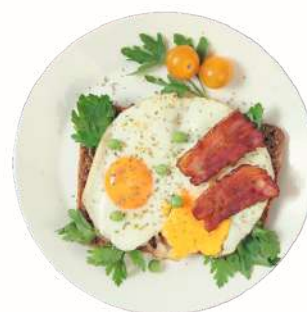
5.1. mit Frischkäse, Schinken (1,3,7)	6,00
5.2. mit Rinderschinken	9,90
6. Palenta (Kačamak) / Maismehl	9,90
6.1. Palenta mit Schmand (7) / Maismehl mit schmand	7,00
	8,00



2



1.2



2.2

Naša kafana **RESTAURANT**

VORSPEISEN

- | | |
|---|----------|
| 7. Kalte Platte MIX (M, L, XL) (7) | M 25,00 |
| Rinderschinken / Govedži prsut | |
| Bosnische Wurst aus Rindfleisch / Sudzuk | |
| Schweineschinken / Prsut | L 35,00 |
| Paprikawurst / Kulen | |
| Käse / Sir | |
| Schmand / Kajmak | XL 45,00 |
| Oliven / Masline | |
| 8. Kalte Platte RIND (M, L, XL) (7) | M 25,00 |
| Rinderschinken / Govedži pršut | |
| Bosnische Wurst aus Rindfleisch / Sudžuk | |
| Paprikawurst / Kulen | L 35,00 |
| Käse / Sir | |
| Schmand / Kajmak | XL 45,00 |
| Oliven / Masline | |
| 9. Dalmatinischer Schinken / Pršut (100g) | 18,00 |
| 10. Käseplatte - 4 Käsesorten / 4 vrste sira (7) | 25,00 |
| 11. Garnellen in Olivenöl | 14,50 |
| 12. Gefülltes Fladenbrot-Lepinja-Schmand / Kajmak (1,7) | 5,50 |
| 12.1. Gefülltes lepinja Umebes / Pikanter Schmand (1,7) | 5,50 |
| 13. Panierter Scharfskäse / Panirani ovciji sir (1,7,3) | 7,50 |



12



7



13

Naša kafana **RESTAURANT**

SALATE

- | | |
|---|------|
| 14. Salat Sopska (7,13) | 6,50 |
| Tomaten, Gurken, Paprika, Zwiebel, geriebener Käse | |
| 14.1. Ohne Zwiebel | 6,50 |
| 15. Krautsalat - Kupus salata (13) | 5,90 |
| 16. Gebratene Paprika mit Knoblauch - 2 Stück / Pečena paprika s belim lukom - 2 komada | 5,90 |
| 17. Gebratene Paprika scharf - 2 Stück / Pecena paprika ljuta 2 komada | 5,90 |
| 18. Gemischter Salat (Saisonsalat) / Mesana salata (13) | 5,90 |
| 19. Tomatensalat / Paradajz salata | 5,90 |
| 20. Gurkensalat / Salata od krastavaca | 5,90 |



19

SALATTELLER

- | | |
|--|-------|
| 21. Cesar Salat (1,4,7,13) | 16,50 |
| Kopfsalat, Cherry / Tomaten, Croutons,
Hänchenbruststreifen, Dressing, 1 Scheibe Brot | |
| 22. Salat NASA KAFANA (1,13) | 17,50 |
| Saisonsalat, Tomaten, Croutons, Gurken
Rindfleischstreifen, Dressing, 1 Scheibe Brot | |
| 22.1. Joghurt-Dressing | 17,50 |
| 22.2. Öl-Essig-Dressing | 17,50 |
| 22.3. Balsamico | 17,50 |



14



21

Naša kafana **RESTAURANT**

SUPPEN

23. Kalbssuppe / Teleća corba (1,9)

7.00



23

GRILLSPEZIALITÄTEN **SCHWEIN/RIND/HÄHNCHEN**

24. Grillplatte NAŠA KAFANA - 1 Person mit
Pommes Frites, Djuvecreis (1) 2 Cevapcici, Hacksteak,
Schweinefleischspieß, Rindwurst, Speck, Hähnchenfilet /
2 Cevapa, Pljeskavica, svinjski raznjić, kobasica, slanina,
pileci file

18,50

25. Grillplatte NAŠA KAFANA (1) - 2 Personen

37,00

26. Schweinespieß mit Pommes Frites, Djuvecreis (1)
Svinjski raznjici - 2 Stück

16,50

27. Surf and Turf 1 Meter Platte (1,2)

140,00

Rumpsteak, Filetsteak, Hähnchenkeule geräuchert
ohne Knochen, Schweine - und Kalbsspieße,
Rindwurst, Kartoffel, Grillgemüse, Speck, Scampi

27.1. Bela vesalica sa pomfritom

18,90

28. Svinjski kare na žaru mit Pommes / Schweine Kare
vom Grill mit pommes
Frites / Dimljeni svinjski vrat

19,50

28.1. Svinjski medaljoni sa gljivama u belom sosu
sa kroupom / Schweine medallons mit Pilzen
in weißes soße

19,50



25



13

Naša kafana **RESTAURANT**

RIND/KALB/HÄHNCHEN

- | | | |
|-----|---|--------|
| 29. | Grillplatte NASA KAFANA - 1 Person mit
Pommes Frites, Djuvecreis (l), 2 cevapcici,
Hacksteak, Kalbsspieß, Rindwurst, Hähnchenschenkel /
2 Cevapa, pljeskavica, raznjic, kobasica, pileci batak | 20,50 |
| 30. | Grillplatte NASA KAFANA (l) - 2 Personen | 41,00 |
| 31. | Surf and Turf 1 Meter Platte (1,2)
Rumpsteak, Filetsteak, Hähnchenkeule geräuchert
ohne Knochen, Schweine - und Kalbsspieße,
Rindwurst, Kartoffel, Grillgemüse, Scampi | 140,00 |



32

Cevapcici im Fladenbrot oder Pommes / Lepinja ili pomfrit (l)

- | | | |
|-------|------------|-------|
| 32. | 10 Stück | 14,90 |
| 32.1. | 5 Stück | 9,90 |
| 32.2. | mit Pommes | |



33.3

Cevapcici im Schmand (Kajmak) (7)

- | | | |
|-------|--|-------|
| 33.1. | 10 Stück mit 4 Scheiben Brot (l) | 17,50 |
| 33.2. | 5 Stück mit 2 Scheiben Brot (l) | 12,50 |
| 33.3. | Pljeskavica mit Pommes Frites
und Djuvecreis / Hacksteak (l) | 14,50 |
| 34. | Gefüllte Hacksteak mit Käse, Pommes Frites
und Djuvecreis / Punjena pljeskavica (l,7) | 16,50 |
| 35. | Gourmet Pljeskavica mit Pommes Frites
und Djuvecreis (l,7) | 18,50 |



41.2

GRILLSPEZIALITÄTEN

KALB

- | | |
|--|-------|
| 36. Kalbfleischspieß mit Pommes Frites, Djuvecreis / Teleci raznjici sa pomfritom | 19,90 |
| 37. Kalbfleisch auf Traditionelle Art zubereitet / Teletina ispod saca mit gebackenen Ofenkartoffeln | 20,90 |
| 37.1. Kalbfleisch auf Traditionelle Art zubereitet (1kg) / Teletina ispod saca bez krompira | 40,00 |
| 38. Kalbskotlet vom Grill mit Kartoffeln | 20,90 |
| 39. Traditionelle Wurst mit Pommes Frites 3 Stück / Gril kobasica | 12,50 |



185

GEFLÜGEL

- | | |
|--|-------|
| 40. Hähnchenfilet mit Pommes Frites, Djuvecreis / Pileci file sa pomfritomici djuvec riza | 15,50 |
| 41. Hähnchenkeule mit Pommes Frites, Djuvecreis ohne Knochen / Karabatak | 15,50 |
| 41.1. Gerolltes Hähnchen im Speck mit Pommes / Rolovana piletina u slanini sa pomfritom | 19,50 |
| 41.2 Cordon blue aus Hähnchenfilet / Cordon blue od pileceg filea sa pomfritom i djuvec riza | 17,50 |
| 41.3. Muckalica | 14,50 |
| Hähnchen papika, tomaten mit Püre oder Reis | 16,90 |
| 41.4. Gebratenes Hähnchen im Sesam mit Pommes / Pohovana piletina u susamu sa pomfritom / | 16,90 |
| 41.5. Gebratenes Hähnchen fleisch mit Pommes / Pohovani pileci stapici u susamu sa pomfritom / | 16,90 |



41.1



37



SPEZIALITÄTEN VOM HAUS

AUF VORBESTELLUNG

- | | |
|--|-------|
| 42. Spanferkel vom Spieß - 1kg / Prasetina | 40,00 |
| 43. Lamm vom Spieß - 1kg / Jagnjetina | 45,00 |
| 44. Spanferkel vom Spieß mit gebackenen
Ofenkartoffeln 1 Portion / Prasetina | 18,50 |
| 45. Lamm vom Spieß mit gebackenen
Ofenkartoffeln - 1 Portion / Jagnjetina | 21,50 |
| 45.1. Svinjska rebra
Folien Kartoffeln, Sauer Kraut | 19,90 |



42



43

Naša kafana **RESTAURANT**

SCHNITZEL **VOM SCHWEIN**



- | | |
|--|-------|
| 46. Schnitzel mit Käse - Karadjordjeva mit Pommes Frites (1,3,7)- gerolltes Schweinsteak, gefüllt mit Käse, paniert und gebraten | 20,50 |
| 47. Schnitzel Wiener Art mit Pommes Frites (1,3) | 15,50 |
| 48. Jägerschnitzel mit Pommes Frites (1,3,7) / Lovacka snicla | 16,90 |
| 49. Gorgonzola Schnitzel mit Pommes Frites (1,3,7) | 16,90 |

47

VOM KALB

- | | |
|--|-------|
| 50. Wiener-Schnitzel mit Pommes Frites (1,3) | 19,90 |
| 51. Jägerschnitzel mit Pommes Frites (1,3,7) | 20,90 |
| 52. Gorgonzola Schnitzel mit Pommes Frites (1,3,7) | 20,90 |
| 53. Zigeuner Schnitzel mit Pommes Frites | 20,90 |



46

VOM KALB

- | | |
|---|-------|
| 54. Rumpsteak Solo mit Kräuterbutter (7) - 220g | 24,90 |
| 55. Filetsteak mit Kräuterbutter (7)-220g | 28,90 |

BEILAGEN:

- | | |
|--------------------|------|
| 75. Ofenkartoffeln | 5,50 |
| 77. Djuvecreis | 4,00 |
| 74. Pommes | 4,50 |
| 72. Grillgemüse | 8,50 |



24

Naša kafana **RESTAURANT**

BURGER

56. Hamburger mit Pommes Frites (1,11)	14,50
57. Cheeseburger mit Pommes Frites (1,7,11)	15,50



59

FISCH

58. Dorade mit Salzkartoffeln und Mangold / Blitva (4)	18,90
59. Gegrillte Calamari mit Salzkartoffeln und Mangold / Blitva (14)	16,90
60. Panierte Calamari (1,14)	16,90
61. Gegrillte Scampi	26,90
62. Lachsfilet vom Grill mit Salzkartoffeln und Mangold / Blitva (1,4) - Losos	18,90
63. Garnelen vom Grill mit Salzkartoffeln und Mangold / Blitva (2) - 6 Stück	24,50



58

PASTE

63.1. Spaghetti Bolognese	11,90
63.2. Spaghetti Carbonara	11,90



63.1

Naša kafana **RESTAURANT**

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

VOM RIND

64. Cevapcici mit Pommes Frites (1) - -5 Stück 9,90



67

VOM KALB

65. Kleines Wienerschnitzel mit Pommes Frites (1,3) 10,50

VOM SCHWEIN

66. Kleines Schnitzel Wiener Art mit Pommes Frites (1,3) 8,90



69

VOM GEFLÜGEL

67. Ckicken Nuggets mit Pommes Frites (1,3)
6 Stück 7,50

VOM FISCH

68. Fischstäbchen mit Pommes Frites (1,3,4) 7,50



70

DESSERT

69. Palacinke - Pfannkuchen - 2 Stück 7,50

69.1. Nutella (1,3,7,8)

69.2. Marmelade (1,3,7)

69.3. Honig (1,3,7)

70. Schoko Soufflee mit Eis und Sahne (1,3,7) 8,50

71. Tagesdessert 7,00

- 10 -

1 Gluten, 2Krebstiere, 3 Eier, 4Fisch, 5 Erdnüsse, 6 Soja, 7 Milchprodukte, 8 Schalenfrüchte,
9 Sellerie, 10 Senf, 11 Sesam Samen, 12 Lupine, 13 Schwefeldioxid, 14 Weichtiere,
15 Phosphat, 16 Stabilisatoren, 17 Geschmackverstärker, 18 Farbstoff, 19 Konservierung,
20 Antioxydationsmittel, 21 Süßungsmittel, 22 Kofein, 23 Chinin
Alle Preise inkl. Bedienung und Mehrwertsteuer. Stand ab 01.12.2022

Naša kafana **RESTAURANT**

BEILAGEN

72. Grillgemüse / Grilovano povrce	8,50
73. Gebratene Paprika / Pecena paprika mit Knoblauch 2 Stück	5,50
73.1. Frische grüne Peperoni scharf / Friska paprika ljuta 2 Stück	2,00
74. Pommes Frites / Pomfrit	4,50
75. Ofenkartoffeln	5,50
76. Rosmarin Kartoffeln	4,50
77. Djuvecreis	4,00
78. Kartoffelpüree	4,00
79. Ajvar	2,00
80. Schmand - 1Kugel / Kajmak (7)	2,50
81. Urnebes - Schmand picant (7)	2,50
82. Tartar (3)	2,50
83. Brot (auf Traditionelle Art) (1) - 2 Scheiben	1,50
84. Fladenbrot (Lepinja) (1)	2,50
85. Gefülltes Fladenbrot / Punjena lepinja (1,7)	5,50
86. Ketchup	1,50
87. Mayonnaise (3)	1,50
88. Senf (10)	1,50
89. Mangold / Blitva	3,50
90. Kräuterbutter (7)	1,50
90.1. Reis / Riza	4,00



72



90.1



74



GETRÄNKE

WARME GETRÄNKE

91. Espresso (22)	2,50
92. Espresso Macchiato (7,22)	3,00
93. Tasse Kaffee (22)	2,50
94. Cappuccino (7,22)	3,50
95. Milchkaffee (7,22)	3,00
96. Latte Macchiato (7,22)	3,50
97. Tee	2,50



BIER

98. Bier von Fass / Toceno pivo	0,30L	3,50
98.1. Bier von Fass / Toceno pivo	0,50L	4,50



FLASCHEN BIER

99. Hefeweizen - Schöffelhofer	0,50L	4,50
100. Kristallweizen - Schöffelhofer	0,50L	4,50
101. Heineken	0,25L	5,00
102. Radeberger Pilsner	0,33L	3,00
103. Binding Pils	0,33L	3,00
104. Clausthaler Alk. Frei	0,33L	3,00
105. Corona extra	0,35L	6,00
106. Hefeweizen Alk. Frei	0,50L	4,50
107. Kristallweizen Alk. Frei	0,50L	4,50
107.1. Bier "Kum"		3,00





ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

108. Wasser Naturell Selters Still	0,25L	3,50
108.1. Wasser Naturell Selters Still	0,75L	6,00
109. Wasser Naturell Selters Sprudel	0,25L	3,50
109.2. Wasser Naturell Selters Sprudel	0,75L	6,00
110. Coca Cola (18,19,20,22)	0,20L	3,50
110.1. Coca Cola (18,19,20,22)	1L	8,00
111. Fanta (18,19,20,22)	0,20L	3,50
111.1. Fanta (18,19,20,22)	1L	8,00
112. Sprite (20)	0,20L	3,50
112.1. Sprite (20)	1L	8,00
113. Schweppes Bitter Lemon (19,23)	0,20L	3,50
113.1. Schweppes Bitter Lemon (19,23)	1L	8,00
113.2. Schweppes wild berry	0,20L	3,50
113.3. Schweppes wild berry	1L	8,00
114. Tonic Water (23)	0,20L	3,50
114.1. Tonic Water (23)	1L	8,00
115. Ginger Ale (18,20)	0,20L	3,50
116. Orangina Gelb/Rot	0,25L	3,50
117. Ice Tea	0,25L	3,00
118. Red-Bull (18,20,22)	0,25L	5,00
119. Coca-Cola Glas (18,19,20,22)	0,30L	3,00
120. Fanta Glas (18,19,20)	0,30L	3,00
121. Sprite Glas (20)	0,30L	3,00



RAPPS

122. Orangensaft	0,20L	3,50
123. Kirschsafft (20)	0,20L	3,50
124. Bananensaft (20)	0,20L	3,50
125. Apfelsaft	0,20L	3,50
126. Apfelsaftschorle	0,20L	3,50
127. Apfelsaftschorle	0,50L	5,00
128. Maracujasaft (20)	0,20L	3,50

- 13 -

1 Gluten, 2Krebstiere, 3 Eier, 4Fisch, 5 Erdnüsse, 6 Soja, 7 Milchprodukte, 8 Schalenfrüchte,
9 Sellerie, 10 Senf, 11 Sesam Samen, 12 Lupine, 13 Schwefeldioxid, 14 Weichtiere,
15 Phosphat, 16 Stabilisatoren, 17 Geschmackverstärker, 18 Farbstoff, 19 Konservierung,
20 Antioxydationsmittel, 21 Süßungsmittel, 22 Kofein, 23 Chinin
Alle Preise inkl. Bedienung und Mehrwertsteuer. Stand ab 01.12.2022

Naša kafana **RESTAURANT**

SPIRITUOSEN/WHISKY

129. Chivas Regal (18)	4cl - 6,00	0,70L - 120,00
130. Jack Daniels	4cl - 5,00	0,70L - 100,00
131. Ballantines (1)	4cl - 4,00	0,70L - 90,00
132. Johnnie Walker Black(1)	4cl - 5,50	0,70L - 120,00
133. Johnnie Walker Red(1)	4cl - 4,50	0,70L - 90,00
134. Hennessy(1)	4cl - 6,50	0,70L - 130,00
135. Remy Martin	4cl - 6,50	0,70L - 130,00
136. INK Gin mit Tonik Water	4cl - 9,00	0,70L - 160,00
137. Bombay Sapphire Gin	4cl - 6,50	0,70L - 130,00
138. Gordon Gin	4cl - 4,50	0,70L - 90,00
139. Hendricks Gin mit Tonic Water	4cl - 11,00	0,70L - 180,00
140. Vodka Absolut	4cl - 4,50	0,70L - 100,00
141. Vodka Belvedere	4cl - 8,00	0,70L - 160,00 1,5L - 250,00
142. Vodka Grey Goose		0,70L - 160,00 1,50L - 250,00 3L - 450,00
143. Asbach	4cl - 4,00	
144. Jägermeister (1)	4cl - 4,50	0,70L - 90,00
145. Pelinkovac Badel (18)	4cl - 5,00	
146. Šljivovica - Schlivowitz	4cl - 3,00	0,25L - 30,00
146.1. Dunja / Quitte	4cl - 3,00	0,25L - 30,00
146.2. Villjamovka / Birne	4cl - 3,00	0,25L - 30,00
147. Medica Badel	4cl - 3,00	0,25L - 36,00
148. Kajsija / Aprikose (18)	4cl - 3,00	0,25L - 36,00
150. Visnjevaca (Cherry-Brandy) (18)	4cl - 3,00	0,25L - 36,00
151. Tequila Sierra	4cl - 3,50	
152. Baileys IRISH CREAM LIQUER (18,22)	4cl - 5,00	
153. Ramazzotti (18)	4cl - 5,00	
154. Campari (18)	- 14 - 4cl - 4,50	



1 Gluten, 2Krebstiere, 3 Eier, 4Fisch, 5 Erdnüsse, 6 Soja, 7 Milchprodukte, 8 Schalenfrüchte,
 9 Sellerie, 10 Senf, 11 Sesam Samen, 12 Lupine, 13 Schwefeldioxid, 14 Weichtiere,
 15 Phosphat, 16 Stabilisatoren, 17 Geschmacksverstärker, 18 Farbstoff, 19 Konservierung,
 20 Antioxydationsmittel, 21 Süßungsmittel, 22 Koffein, 23 Chinin
 Alle Preise inkl. Bedienung und Mehrwertsteuer. Stand ab 01.12.2022

Naša kafana **RESTAURANT**

WEIN

WEISSWEIN

155. Weinschorle Grasevina	0,20L	5,00
156. Feliciana Lugana Felugan Trocken	0,75L	50,00
157. Feliciana Feudo Rose Wein - Italien	0,75L	50,00
158. Graševina Kutjevo Kroatien	0,20L	5,00
159. Graševina vrhunska Kutjevo Kroatien	0,75L	30,00
160. Krstač vrhunsko plantaže Montenegro	0,75L	30,00
161. Voga Weißwein Lieblich Moscato	0,75L	35,00
161.1. Voga Weißwein Lieblich Moscato	0,20L	6,00
161.2. Voga Weißwein Lieblich Pinot Grigio	0,75L	35,00
161.3. Voga Weißwein Lieblich Pinot Grigio	0,20L	6,00
162. Frankfurter Apfelwein	0,25L	3,00
gleicher Preis mit Wasser	0,50L	5,00



ROTWEIN

163. Rotweinschorle mit Cola / Bambus (18,19,20,22)	0,20L	5,00
164. Vranac plantaže trocken Region Skadarsee mit geografischer Herkunft	0,20L	5,00
165. Vranac Procorde trocken Plantaže Montenegro Region Skadarsee mit geografischer Herkunft	0,75L	40,00
166. Vranac plantaže Montenegro Region Skadarsee - mit geografischer Herkunft	0,75L	30,00
167. Zdrepcova krv / Der schwarze Hengst lieblicher Wein	0,75L	30,00





SEKT/CHAMPAGNE

168. Prosecco	0,10L	4,00
168.1 Prosecco	0,75L	35,00
169. Moet & Chandon Brut	0,75L	140,00
170. Moet Brut Rose	0,75L	160,00
171. Moet Imperial Ice	0,75L	160,00
172. Don Perignon	0,75L	350,00



LONG DRINKS

173. Absolut Vodka / Lemon / Energy(22)/Mix	0,40L	8,00
174. Bacardi / Cola / Lemon (18,19,20,22)	0,40L	8,00
175. Jack Daniels & Cola (18,19,20,22)	0,40L	8,00
176. Johnny Walker & Cola (18,19,20,22)	0,40L	8,00
177. Vodka Mischgetränke		
Tonic (23), Bitter Lemon (19,23), Säfte, Energy	0,40L	9,00
178. Jägermeister Cola/Red Bull (18,19,20,22)	0,40L	8,00
179. Chivas Cola (18,19,20,22)	0,40L	9,00
180. Gin Tonic GORDONS (23)	0,40L	9,00
181. Aperol Spritz	0,20L	8,50
182. Hugo	0,20L	8,50
182.1 Lile/ Schweppes wild berry	0,20L	8,50
183. Campari Orange	0,20L	8,50
183.1 Bombaj Gin Tonic	0,40L	8,50





TAGESMENÜ

Täglich wechselnde Tagesgerichte mit frischen Zutaten:

Svakim danom u ponudi neka od kuvanih jela:

184. Gulasch mit Püree / Gulas sa pireom	10,50
185. Bohneneintopf mit Rindwurst / Pasulj sa kobasicom	9,50
186. Süßkraut mit Kalbfleisch / Slatki kupus sa teletinom	9,50
187. Muckalica	14,50
188. Paprikas	10,50
189. Sarma - Punjene paprike sa pireom / Gefüllte paprika mit Püree	12,50

